

活動報名表 ACTIVITY APPLICATION FORM

活動名稱 Name of Event 2010/11 英式桌球推廣計劃 (課程編號: _____)
 活動地點 _____ 活動日期 _____ 活動時間 _____
 Event Venue _____ Date of Event _____ Time of Event _____

(I) 申請人資料 Detail of Applicant 會員 Member 非會員 Non-member

姓名 _____
 Name (姓 Surname) _____ (名 Give name) _____ (中文姓名 Chinese Name) _____
 會員編號/身份證號碼 _____ 年歲 _____ 性別 _____
 Membership/HKID No. _____ Age _____ Sex _____

通訊地址 _____
 Correspondence _____ 職業 _____
 Address _____ Occupation _____

手提電話 _____ 辦公室電話 _____ 住址電話 _____
 Mobile No. _____ Phone (Office) _____ Phone (Home) _____

傳真號碼 Fax No. _____ 電郵 E-mail Add. _____

(II) 費用 Fee _____

(III) 報名地點 Submitted Venue _____

所提供之資料只用於桌球總會活動安排及推廣事宜。 The information provided are used for arrangements and/or contact purpose.

< 聲明 Declaration >

本人証明在本表格內所提供之資料皆正確無訛，並清楚明白背頁所列之所有條款及願意遵從。本人謹此證明身體健康及良好，並適宜參加上述之活動。如因參加是項活動而引致任何損失或受傷，主辦機構無需負責。
 I, the undersigned, declare that the above information is true and correct. I understand and abide by the terms and conditions mentioned overleaf. I hereby declare that I am physically fit and suitable to participate in the above event. The Organization shall not be liable for any lost of or injury to me or others that I may suffer in this event.

申請人簽署
 Applicant's Signature _____ 日期 Date _____

**** 如申請人年齡未滿十八歲者，須由家長或監護人簽署同意及遵守之聲明。Signed and declared by Parent/Guardian if Applicant's age under 18. ****

本人為上述申請者之父母/監護人，本人已閱讀由上述申請人填具之聲明書及同意讓其參與上述活動，並願意由其本人自負責任，將不向有關主辦機構追究任何責任。I am the Parent/Guardian of the above applicant and read the signed declaration. I agreed that the said applicant participate in the above event and bear the responsibility by himself/herself.

家長/監護人簽署
 Parent/Guardian's Signature/Endorsement _____ 日期 Date _____

只供本會使用 For Official Use Only

金額 Amount: _____ 日期 Date: _____

現金 By Cash / 支票 Cheque _____ (銀行 Bank: _____)

(Ver1, 05/2004)

條款 Terms and Conditions

1. 參加者要負責明白自己的身體狀況及健康是否適合是次活動。
Applicants make sure that he/she is physically fit and suitable to participate in such event.
2. 報名一經接納，不得轉讓名額，退出者所繳付之費用或部份概不退還。
Applicants will not be allowed to change their entry to others or to refund their entry fee or part thereof when their application is submitted.
3. 本會建議參加者自行安排保險之事宜。本會不會負責任何意外及其它損失或賠償。
The Council suggests that applicants must have their own insurance covers. The Council shall not be responsible for any loss or injury to any applicant or third party in such event.
4. 本會有絕對權力決定接受或拒絕任何申請，而不須作任何解釋。
The Council reserves its rights to accept or reject any application without giving any explanation(s).
5. 參加者於活動舉行期間，須絕對服從活動負責人或工作人員之指示，如有任何不適，須立即向有關工作人員尋求協助。
Applicants must follow all instructions and agree to all decisions of the Event In-Charges or Officials in the event, and contact them if necessary.
6. 活動負責人及本會職員有權拒絕不守紀律或任何其他之原因之參加者繼續參與活動，所繳之費用概不發還。
Event In-charges or officials reserve the rights to refuse the applicants to continue an event due to lack of discipline or any other reasons and/or forfeit their play and entry fee.
7. 當天文台懸掛八號或以上颱風訊號或黑色暴雨警告訊號，是次活動將自動取消。
The event will be cancelled if Typhoon Signal no.8 or above is hoisted and/or Black Rainstorm Warning Signal is issued.
8. 若活動集合前二小時，天文台懸掛雷暴或雷雨警告訊號、黃色暴雨戒備訊號、紅色暴雨警告訊號、三號或以下颱風訊號，是次活動將依天氣情況，由活動負責人決定該活動是否繼續進行，如收不到任何通知，參加者需依照原定時間、地點集合。
Event In-charges decide to continue an event if Typhoon Signal no.3 or below is hoisted and Yellow/Red Rainstorm and Storm Warning is issued two hours before the event begins. Applicants should attend the event if no further information is received.
9. 參加者所攜帶之物品，需自行負責，如有遺失，本會恕不負責。
Applicants bear responsibility for their own belongings. The Council is not to be held liable for any loss and damage during the event.
10. 如有資格被選出代表香港或自費參加國際賽事，參加者必須為香港永久居民，及不能以其他國籍身份參加同類賽事。
Qualified applicants who participate in international events by selection or nomination whether or not by their own expenses must have permanent residency in Hong Kong and must not/have not represent other country before.
11. 本條款如有未完善之處，本會有最終修改權。
The Council reserves the rights to revise its terms and conditions at any time.